

# HP Photosmart 470 series



מדריך עזר



www.hp.com/support

Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 280	الجزائر	Malta	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4703-1600	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Argentina	0-800-555-5000	Mexico	01-800-473-6836
Australia	1300 721 147	081 005 010	المغرب
Australia (out of warranty)	1902 910 910	New Zealand	0800 441 147
800 00 171	البحرين	Nigeria	1 3204 999
Brazil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Panama	1-800-711-2884
Brazil	0-800-709-7751	Paraguay	099 800 56 1 0006
Canada (Mississauga Area)	(905) 205-4663	Peru	0-800-10111
Canada	1-800-474-6836	Philippines	2 867 3551
Chile	800-360-999	Poland	22 5666 000
中国	021-3881-4518	Puerto Rico	1-877-232-0889
	800-810-3888	República Dominicana	1-800-711-2884
Colombia (Bogotá)	571-606-9191	Réunion	0820 890 323
Colombia	01-800-51-4746-8368	Romania	(71) 31 5 4442
Costa Rica	0-800-011-1046	Rocore (Morocco)	095 777 3284
Czech republic	810 222 222	Rocore (Casablanca)	812 332 4240
Ecuador (Avenida)	1-999-119 88	800 897 1444	السعودية
Ecuador (Pacific)	800-711-3884	Singapore	6 272 5300
Ecuador (Pacific)	1-900-225-528 88	Slovakia	0850 111 256
2 532 5222	800-711-3884	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
El Salvador	800-6160	South Africa (RSA)	086 0001080
Ελλάδα (αριθμό εξυπηρέτησης)	+ 30 210 6073603	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Ελλάδα (αριθμό εξυπηρέτησης)	801 11 22 55 47	香港	02-8723-8000
Ελλάδα (αριθμό εξυπηρέτησης)	800 9 2649	ไทย	+66 (2) 353 9000
Guatemala	1-800-711-2884	071 891 391	تونس
香港特别行政区	2802 4098	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Magyarország	1 382 1111	Taipei	+90 212 444 71 71
India	1 800 44 7737	Taipei	(04-4) 230-51-06
Indonesia	+62 (21) 350 3408	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
(0) 9 830 4848	Израиль	United States	1-800-474-6836
Jamaica	1-800-711-2884	Uruguay	0004-034-177
日本	0570-000511	Venezuela (Caracas)	58-21 2278-8666
日本 (携帯電話の番号)	03-3335-9800	Venezuela	0-800-474-6836
한국	1588-3003	Viet Nam	+84 80234530
Malaysia	1800 88 8588		

## זכויות יוצרים וסימנים מסחריים

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

המידע הנמסר כאן כפוף לשינוי ללא הודעה מראש. העתקה, התאמה או תרגום ללא אישור בכתב ומראש אסורים בהחלט, למעט המותר בהתאם לחוק זכויות היוצרים.

## הודעה

האחריות היחידה המוגדרת עבור מוצרים ושירותים של HP כוללה בהצהרות האחריות המפורשות, המלוות מוצרים ושירותים מסוג זה. אין לפרש דבר מתוך הדברים המובאים כאן כאחריות נוספת. HP לא תהיה אחראית לשגיאות טכניות, שגיאות עריכה או השמטות במסמך זה.

חברת Hewlett Packard Development Company אינה אחראית לכל נזק עקיף או תוצאתי הקשור או הנובע מהאספקה, הביצועים, או השימוש במסמך זה וביישום המתואר בו.

## סימנים מסחריים

HP, הלוגו של HP ו-Photosmart הם רכושם של Hewlett-Packard Development Company, L.P. הלוגו של Secure Digital הוא סימן מסחרי של SD Association.

Microsoft ו-Windows הם סימנים מסחריים רשומים של Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF והלוגו של CF הם סימנים מסחריים של CompactFlash Association (CFA).

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO ו-Memory Stick PRO Duo הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Sony Corporation.

MultiMediaCard הוא סימן מסחרי של Infineon Technologies AG והוא נמסר ברשיון ל-MMCA (MultiMediaCard Association).

xD-Picture Card הוא סימן מסחרי של Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation ו-Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, הלוגו של Mac ו-Macintosh הם סימנים מסחריים רשומים של Apple Computer, Inc.

סמלי הלוגו של Bluetooth נמצאים בבעלות Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש בסימנים אלה על-ידי Hewlett-Packard Company נעשה במסגרת רשיון.

PictBridge והלוגו של PictBridge הם סימנים מסחריים של Camera & Imaging Products Association (CIPA).

מותגים אחרים והמוצרים שלהם הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של בעליהם המתאימים.

התוכנה המוטבעת במדפסת מבוססת בחלקה על העבודה של Independent JPEG Group.

זכויות היוצרים על תצלומים מסוימים המופיעים במסמך זה שמורות לבעליהם המקוריים.

## מספר זיהוי דגם לתקינה VCVRA-0507

למוצר שלך מוקצה מספר דגם לתקינה למטרות זיהוי תקינה. מספר הדגם לתקינה עבור המוצר שלך הוא VCVRA-0507. אין לבלבל מספר תקינה זה עם השם השיווקי (מדפסת התצלומים הקומפקטית HP Photosmart 470 series) או עם מספר המוצר (Q7011A).

## מידע בטיחות

כדי להפחית את סכנת הפגיעה כתוצאה משרירה או התחשמלות בעת שימוש במוצר זה, פעל תמיד בהתאם להוראות האזהרה הבטיחות בנושא: בטיחות.

אזהרה! למניעת שריפה או סכנת התחשמלות, אין לחשוף מוצר זה לגשם או לסוגי לחות כלשהם.



- קרא והבן את כל ההוראות המפורטות בהוראות ההתקנה המצורפות לאריזת המדפסת.

- השתמש בשקע חשמל עם הארקה בלבד בעת חיבור היחידה למקור חשמל. במקרה שאינך בטוח אם השקע מוארק, פנה לחשמלאי מוסמך. ציית לכל האזהרות וההוראות שסומנו על גבי המוצר.

- נתק מוצר זה מהחשמל לפני ניקוי.
- אל תתקין ואל תשתמש במוצר זה סמוך למים, או כאשר אתה רטוב.
- התקן את המוצר על משטח יציב.
- התקן את המוצר במיקום מוגן שבו אין סכנה שמישהו ידורק על כבל המתח או יתקל בו וישבו הכבל לא ינזק.
- אם המוצר אינו פועל כראוי, עיין במידע על פתרון בעיות ב-HP Photosmart Printer Help.

- המסך.
- אין בתוך המוצר חלקים כלשהם שהמפעיל יכול לתחזק אותם. כל פעולות השירות והתחזוקה יתבצעו על-ידי אנשי שירות מוסמכים.
- השתמש במוצר באזור מאוורר היטב.



- התראה במקרה של החלפת הסוללה בהחלפה מסוג לא מתאים, קיימת סכנת התפוצצות. הסוללות מהסוגים הבאים תואמות למדפסת HP בלבד: Q5599A. השלך סוללות משומשות בהתאם להוראות המצורפות לסוללה.

## הצהרות סביבתיות

חברת Hewlett-Packard מחויבת לספק מוצרים איכותיים שאינם פוגעים באיכות הסביבה.

## הגנת הסביבה

מדפסת זו תוכננה עם מספר תכונות שימזער את השפעתה על הסביבה שלנו. לקבלת מידע נוסף, בקר באתר המחויבות לסביבה של HP, בכתובת [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

## הפקת אודון

מוצר זה לא יוצר כמות ניכרת של גז אודון (O<sub>3</sub>).

## שימוש בנייר

מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר בהתאם לתקן DIN 19309.

## חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם עולה על 24 גרם מסומנים בהתאם לתקנים בינלאומיים המגבירים את האפשרות לזיהוי חלקי פלסטיק למטרות מיחזור בסוף חיי המדפסת.

## גליונות נתונים של בטיחות חומרים

דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים זמינים באתר של HP בכתובת [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). לקוחות שאין להם גישה לאינטרנט ייפנו למרכז שירות הלקוחות של HP.

## תוכנית מיחזור

HP מספקת מספר גדול והולך של תוכניות החזרה ומיחזור של מוצרים במדינות רבות, וחוברת כלמה ממרכזי המיחזור האלקטרוניים הגדולים ביותר ברחבי העולם. HP גם משמרת משאבים על-ידי מיריה חזרת של כמה ממוצריה הפופולריים ביותר. מוצר זה של HP מכיל עופרת בהלחמות שבתות, וסילוקה בתום חיי השירות של המוצר עשוי להצריך טיפול מיוחד.



## השלכת פסולת ציוד על-ידי משתמשים במשק: בית פרטיים באיחוד האירופי

סמל זה שמפיע על המוצר או על האריזה מצייין שאין להשליך מוצר זה יחד עם פסולת ביתית אחרת. במקום זאת, על המשתמש מוטלת אחריות להשליך את פסולת הציוד על-ידי מסירתו לנקודת איסוף ייעודית לצורך מיחזור פסולת של ציוד אלקטרוני וחשמלי. איסוף פסולת הציוד בנפרד ומיחזורו לאחר ההשלכה מסיע בשימוש משאבים טבעיים, ומבטיח שהפסולת תעבור מיחזור באופן שיגן על בריאות האוכלוסייה ועל איכות הסביבה.

לקבלת מידע נוסף אודות מקומות למסירת  
פסולת ציוד לצורך מיחזור, פנה לרשויות  
המקומיות, לשירות איסוף הזבל המקומי או  
לחנות שבה רכשת את המוצר.  
לקבלת מידע נוסף בנוגע להחזרה ולמיחזור  
של מוצרי HP באופן כללי, בקר באתר:  
[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/  
environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html).

# תוכן עניינים

2	ברוך הבא	1
2	חיפוש מידע נוסף	
2	תכולת האריזה	
3	חלקי המדפסת	
7	אביזרים זמינים	
8	תפריט Printer (מדפסת)	
11	תפריט Keyword (מילת מפתח)	
12	מידע על נייר	
13	מידע על מחסנית ההדפסה	
16	הדפסה עם המדפסת החדשה	2
16	התחלה מהירה	
17	הדפסה ללא מחשב	
17	שימוש בכרטיסי זיכרון	
17	תבניות קבצים נתמכות	
17	הכנסת כרטיס זיכרון	
18	בחירת תצלומים	
18	הדפסת תצלומים נבחרים	
19	שיפור תצלומים	
21	שינוי העדפות המדפסת	
21	התחברות	
21	חיבור להתקנים אחרים	
22	חיבור באמצעות HP Instant Share	
24	התקנת התוכנה	3
26	תמיכה ואחריות	4
26	שירות לקוחות של HP באמצעות הטלפון	
27	פנייה טלפונית	
27	החזרה לשירות תיקונים של HP (בצפון אמריקה בלבד)	
27	אפשרויות נוספות במסגרת האחריות	
28	הצהרת אחריות מוגבלת	
29	מפרט	5
29	דרישות מערכת	
29	מפרטי המדפסת	

# 1 ברוך הבא

אנו מודים לך שבחרת לרכוש מדפסת תצלומים קומפקטית מדגם HP Photosmart 470 series! עם מדפסת התצלומים החדשה תוכל להדפיס בקלות תצלומים יפים, עם או בלי מחשב.

## חיפוש מידע נוסף

למדפסת החדשה שרכשת מצורפים מסמכי התייעוד הבאים:

- **מדריך התקנה:** HP Photosmart 470 series - מדריך ההתקנה מסביר כיצד להגדיר את המדפסת ולהדפיס את התצלום הראשון.
- **מדריך למשתמש:** HP Photosmart 470 series - מדריך למשתמש מתאר את המאפיינים הבסיסיים של המדפסת, מסביר כיצד להשתמש במדפסת בלי לחבר אותה למחשב וכולל מידע לגבי פתרון בעיות חומרה. מדריך זה זמין בתבנית מקוונת בתקליטור המדריך למשתמש.
- **מדריך עזר:** HP Photosmart 470 series - מדריך עזר הוא הספר שבו אתה מעיין כעת. מדריך זה מספק מידע אודות המדפסת, כולל התקנה, הפעלה, תמיכה טכנית ואחריות. לקבלת הוראות מפורטות, עיין במדריך למשתמש.
- **HP Photosmart Printer Help:** מערכת HP Photosmart Printer Help המוצגת על המסך מתארת כיצד להשתמש במדפסת עם מחשב, ומכילה מידע לפתרון בעיות תוכנה. לאחר שהתקנת את תוכנת המדפסת של HP Photosmart במחשב, באפשרותך להציג את העזרה המוצגת על המסך:
- **Windows PC:** בתפריט התחל, בחר **תוכניות** (ב-Windows XP, בחר **כל התוכניות**) < **HP Photosmart 470 Series < HP Photosmart Photosmart Help**.
- **Macintosh:** בחר **Help (עזרה)** < **Mac Help** ב-Finder, ולאחר מכן בחר **Library < HP Photosmart Printer Help HP Photosmart Printer Help for Macintosh. HP Photosmart Printer Help**.

## תכולת האריזה

אריזת המדפסת מכילה את הפריטים הבאים:

- מדפסת HP Photosmart 470 series
- שלט רחוק וסוללה
- HP Photosmart 470 series - מדריך התקנה
- HP Photosmart 470 series - מדריך עזר
- תקליטור תוכנת המדפסת HP Photosmart 470 series (ייתכן שבחלק מהמדינות/אזורים האריזה תכלול יותר מתקליטור אחד)
- תקליטור המדריך למשתמש
- נייר צילום וכרטיסים לדוגמה
- מחסנית הדפסה HP Tri-color
- ספק כוח (ספקי כוח יכולים להיראות שונה זה מזה, וייתכן שהם כוללים מתאם נוסף)
- כבל וידאו

הערה התכולה עשויה להשתנות בהתאם למדינה/אזור.



## חלקי המדפסת



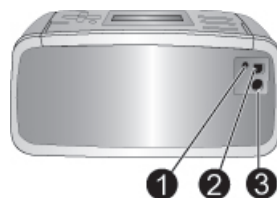
### חזית המדפסת

1	<b>מגש פלט (סגור):</b> פתח מגש זה כדי להדפיס, להוסיף כרטיס זיכרון, לחבר מצלמה דיגיטלית תואמת או לחבר HP iPod.
2	<b>לוח הבקרה:</b> נהל מכאן את הפונקציות הבסיסיות של המדפסת.
3	<b>ידית:</b> פתח כדי לשאת את המדפסת.
4	<b>כונן קשיח פנימי של המדפסת:</b> העבר תצלומים מכרטיס זיכרון או ממצלמה דיגיטלית תואמת PictBridge לכונן קשיח של המדפסת בנפח 1.5 GB, או שפר תצלומים ושומר עותקים בכונן הקשיח של המדפסת. שמור עד 1000 תצלומים בכונן הקשיח של המדפסת, בהתאם לגודל ולרזולוציה של התצלומים.



### החלק הפנימי של חזית המדפסת

1	<b>מגש הזנה:</b> טען נייר כאן.
2	<b>מאריך מגש הזנה:</b> משוך כדי לתמוך בנייר.
3	<b>גובל רוחב הנייר:</b> הזז בהתאם לרוחב הנייר כדי למקם את הנייר כראוי.
4	<b>יציאת אינפרא-אדום לשלט רחוק:</b> יציאה זו משמשת את השלט רחוק ליצירת תקשורת עם המדפסת. הקפד לפתוח את מגש הפלט לפני שתשתמש בשלט רחוק, כדי לאפשר תקשורת בין השלט רחוק למדפסת באמצעות יציאת האינפרא-אדום של השלט רחוק.
5	<b>יציאת המצלמה:</b> חבר מצלמה דיגיטלית PictBridge, מתאם אלחוטי אופציונלי למדפסת HP Bluetooth ו-HP iPod או כונן USB flash/thumb.
6	<b>חריצים לכרטיסי זיכרון:</b> הכנס את כרטיס הזיכרון לחריצים אלה. ראה שימוש בכרטיסי זיכרון.
7	<b>דלת מחסנית הדפסה:</b> פתח כדי להוסיף או להסיר את מחסנית ההדפסה. ראה מידע על מחסנית ההדפסה.
8	<b>מגש פלט (פתוח):</b> התצלומים המודפסים יוצאים לכאן.



### גב המדפסת

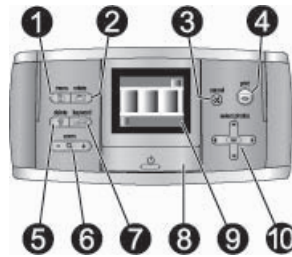
1	<b>חיבור לכבל טלויזיה:</b> חבר את כבל הווידאו לכאן.
2	<b>יציאת USB:</b> השתמש ביציאה זו כדי לחבר את המדפסת למחשב או למצלמה דיגיטלית להדפסה ישירה של HP.
3	<b>חיבור כבל חשמל:</b> חבר את כבל החשמל לכאן.



### נוריות חיווי

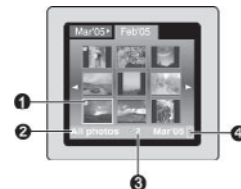
1	<b>נורית כרטיס הזיכרון:</b> נורית זו מהבהבת כאשר המדפסת מבצעת גישה לכרטיס הזיכרון, או דולקת באופן רציף כאשר המדפסת השלימה את הקריאה מהכרטיס ומוכנה להדפסה.
2	<b>נורית מצב מופעל:</b> נורית זו דולקת בירוק כאשר המדפסת מופעלת, בירוק מהבהב כאשר המדפסת מבצעת פעולה כלשהי או באדום מהבהב כאשר נדרשת תשומת לב של המשתמש.
3	<b>נורית Print (הדפסה):</b> נורית זו דולקת בירוק כאשר המדפסת מוכנה להדפסה או בירוק מהבהב כאשר המדפסת מדפיסה או מעבדת מידע.





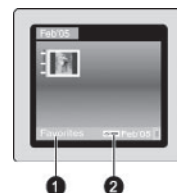
### לוח הבקרה

1	<b>Menu</b> (תפריט): גישה לתפריט המדפסת.
2	<b>Rotate</b> (סיבוב): סיבוב התצלום הנבחר כעת.
3	<b>Cancel</b> (ביטול): ביטול בחירה של תצלומים, יציאה מתפריט או הפסקת פעולה כלשהי.
4	<b>Print</b> (הדפסה): הדפסת תצלומים נבחרים מתוך כרטיס זיכרון או מהכונן הקשיח של המדפסת.
5	<b>Delete</b> (מחיקה): מחיקת התצלום הנבחר מכרטיס זיכרון או מהכונן הקשיח של המדפסת.
6	<b>Zoom</b> (זום): הגדלה או הקטנה של רמת הזום.
7	<b>Keyword</b> (מילת מפתח): גישה לתפריט מילת המפתח.
8	<b>הפעלה</b> : הפעלה או כיבוי של המדפסת.
9	<b>מסך המדפסת</b> : הצג כאן תצלומים ותפריטים.
10	<b>חצי Select Photos</b> (בחר תצלומים): גלול בין התצלומים בכרטיס זיכרון או בכונן הקשיח של המדפסת, או נווט בין תפריטים. לחץ על <b>OK</b> כדי לבחור תצלום, תפריט או אפשרות תפריט.



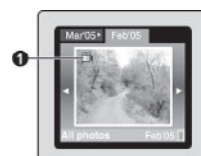
### מסך המדפסת

1	<b>סימן ביקורת של בחירה</b> : מציין תצלום או אלבום שנבחרו.
2	<b>Keyword/All photos/Mode</b> (מילת מפתח/כל התצלומים/מצב): מציין את מילת המפתח שהוקצתה לתצלומים הנבחרים כעת, מציין את האפשרות <b>All photos</b> (כל התצלומים) אם לא הוקצתה מילת מפתח לתצלומים הנבחרים, או מציין מצב כלשהו, כגון <b>Panoramic mode</b> (מצב פנורמה).
3	<b>מספר התצלומים שנבחרו</b> : הצגת מספר התצלומים הנבחרים כעת.
4	<b>סמל סוללה</b> : מציג את רמת הטעינה הנוכחית של הסוללה הפנימית של HP Photosmart, אם מותקנת. סמל סוללה בצבע ירוק רציף מציין סוללה טעונה במלואה. במשך השימוש בסוללה, סמל הסוללה מציין את כמות הטעינה המשוערת באמצעות כמות המילוי הרציף. סמל נורה מוארת המוצג מעל סמל הסוללה מציין שספק כוח מחובר למדפסת והסוללה נטענת. סמל שקע מופיע לאחר שהסוללה נטענה במלואה, ומציין שניתן לנתק את כבל החשמל ולהפעיל את המדפסת באמצעות הסוללה, בהתאם לצורך. לקבלת מידע נוסף אודות הסוללה, עיין בהוראות המצורפות לסוללה.



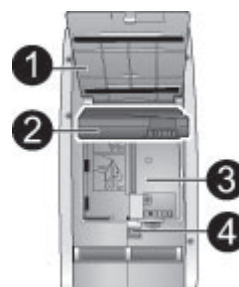
### תצוגת תיקיות

1	<b>Keyword/All photos/Mode</b> (מילת מפתח/כל התצלומים/מצב): מציין את מילת המפתח שהוקצתה לתצלומים הנבחרים כעת, מציין את האפשרות <b>All photos</b> (כל התצלומים) אם לא הוקצתה מילת מפתח לתצלומים הנבחרים, או מציין מצב כלשהו, כגון <b>Panoramic mode</b> (מצב פנורמה).
2	<b>סמל מילת מפתח</b> : מציין שמילת מפתח מוקצית לתצלום או לאלבום הנוכחי.



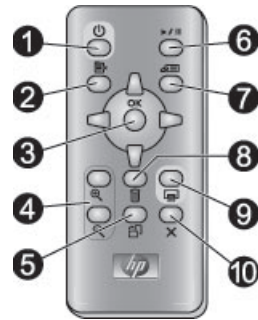
### סרטון וידאו

1	<b>סרטון וידאו</b> : סמל זה מוצג רק כאשר סרטון וידאו מופיע על מסך המדפסת.
---	---



### תא סוללה פנימי

1	<b>כיסוי תא הסוללה</b> : פתח כיסוי זה בתחתית המדפסת כדי להכניס סוללה פנימית אופציונלית של HP Photosmart.
2	<b>סוללה פנימית של HP Photosmart</b> : סוללה טעונה במלואה מספיקה להדפסה של כ- 75 תצלומים. עליך לרכוש את הסוללה בנפרד.
3	<b>תא סוללה פנימי</b> : הכנס סוללה פנימית אופציונלית של HP Photosmart לכאן.
4	<b>לחצן תא סוללה</b> : הסט הצידה כדי לשחרר את כיסוי התא.



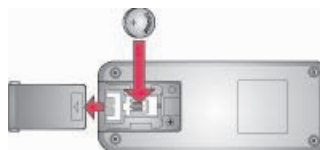
### שלט רחוק

1	<b>הפעלה:</b> הפעלה או כיבוי של המדפסת.
2	<b>Menu</b> (תפריט): גישה לתפריט המדפסת.
3	<b>חצי Select Photos</b> (בחר תצלומים): גלול בין התצלומים בכרטיס זיכרון או בכונן הקשיח של המדפסת, או נווט בין תפריטים. לחץ על <b>OK</b> כדי לבחור תצלום, תפריט או אפשרות תפריט.
4	<b>Zoom</b> (זום): הגדלה או הקטנה של רמת הזום.
5	<b>Rotate</b> (סיבוב): סיבוב התצלום הנבחר כעת.
6	<b>Slide show</b> (מצגת שקופיות): הפעלה או עצירה של מצגת שקופיות.
7	<b>Keyword</b> (מילת מפתח): גישה לתפריט מילת המפתח.
8	<b>Delete</b> (מחיקה): מחיקת התצלום הנבחר מכרטיס זיכרון או מהכונן הקשיח של המדפסת.
9	<b>Print</b> (הדפסה): הדפסת תצלומים נבחרים מתוך כרטיס זיכרון או מהכונן הקשיח של המדפסת.
10	<b>Cancel</b> (ביטול): ביטול בחירה של תצלומים, יציאה מתפריט או הפסקת פעולה כלשהי.

השתמש בשלט רחוק כדי לשלוט בפונקציות המדפסת בעת הצגת תצלומים ומצגות שקופיות בטלוויזיה. הקפד לפתוח את מגש הפלט לפני שתשתמש בשלט רחוק, כדי לאפשר תקשורת בין השלט רחוק למדפסת באמצעות יציאת האינפרא-אדום של השלט רחוק. עליך להתקין בשלט רחוק סוללה CR2025 המסופקת יחד עם המדפסת. סוללות חלופיות ניתנות לרכישה בחנויות מוצרי החשמל המקומיות.



### התקנת הסוללה עבור השלט רחוק

1.	הסר את כיסוי תא הסוללה מגב השלט רחוק.
2.	הכנס את הסוללה שסופקה כמוצג באיור, כאשר סימן + פונה כלפי מעלה.
3.	הסר את הכיסוי בחזרה למקומו.



## אביזרים זמינים


קיימים כמה אביזרים זמינים עבור מדפסת התצלומים הקומפקטית HP Photosmart 470 series, המשפרים את ניידותה להדפסה בכל מקום ובכל עת. מראה האביזרים עשוי להיות שונה מהמראה המוצג במדריך זה.

שם אביזר	תיאור
 <b>סוללה פנימית של HP Photosmart</b>	הסוללה הפנימית של HP Photosmart מאפשרת לך לקחת איתך את המדפסת לכל מקום.
 <b>מתאם אלחוטי למדפסת HP Bluetooth</b>	המתאם האלחוטי למדפסת HP Bluetooth נכנס ליציאת המצלמה בחזית המדפסת, ומאפשר לך להשתמש בטכנולוגיית האלחוט של Bluetooth לצורך הדפסה.

## תפריט Printer (מדפסת)

לחץ על **Menu** (תפריט) בלוח הבקרה של המדפסת או בשלט הרחוק כדי להציג את תפריט Printer (מדפסת).



### כדי לנווט בתפריט Printer (מדפסת):

- לחץ על **Select Photos** (בחר תצלומים) או  כדי לגלול בין אפשרויות התפריט המוצגות על מסך המדפסת. פריטי תפריט שאינם נגישים מופיעים בצבע אפור.
- לחץ על **OK** כדי לפתוח תפריט או לבחור אפשרות.
- לחץ על **Cancel** (ביטול) כדי לצאת מהתפריט הנוכחי.

### המבנה של תפריט Printer (מדפסת)

#### • Slide show (מצגת שקופיות)

- **Play currently selected slide show** (הצג את מצגת השקופיות הנבחרת כעת): בחר כדי להפעיל את מצגת השקופיות הנוכחית.
- **Play custom slide show** (הצג מצגת שקופיות מותאמת אישית): בחר כדי להפעיל מצגת שקופיות מותאמת אישית.
- **Pause current slide show** (השהה את מצגת השקופיות הנוכחית): בחר כדי להשהות את מצגת השקופיות הנוכחית.
- **Resume current slide show** (חדש את מצגת השקופיות הנוכחית): בחר כדי לחדש את הצגת מצגת השקופיות הנוכחית.
- **Exit current slide show** (צא ממצגת השקופיות הנוכחית): בחר כדי לצאת ממצגת השקופיות הנוכחית.
- **Save a custom slide show** (שמור מצגת שקופיות מותאמת אישית): בחר כדי לשמור את התצלומים הנבחרים כמצגת שקופיות.

- **Edit custom slide show** (ערוך מצגת שקופיות מותאמת אישית): בחר כדי לערוך מצגת שקופיות שנשמרה.
- **Delete custom slide show** (מחק מצגת שקופיות מותאמת אישית): בחר כדי למחוק מצגת שקופיות שנשמרה.
- **Improve image (שיפור תמונה)**
  - **Remove red eye** (ביטול עיניים אדומות): בחר מאפיין זה כדי לבטל עיניים אדומות בתצלומים.
  - **Auto enhance** (שיפור אוטומטי): בחר אפשרות שיפור. בחר **Recommended** (מומלץ), **Option 2** (אפשרות 2) או **Option 3** (אפשרות 3) כדי לשפר את התצלום. בחר **Original (not enhanced)** (מקור (לא משופר)) כדי לא לשפר את התצלום.
  - **Crop** (חיתוך): בחר כדי לחתוך את התמונה. לחץ על **Zoom –** (זום -) כדי לכווץ את הגודל של אזור החיתוך. לחץ על **Select Photos** (בחר תצלומים) או  כדי להזיז את אזור החיתוך. לחץ על **OK** ולאחר מכן לחץ שוב על **OK** כדי לשמור עותק של התצלום החתוך בכונן הקשיח של המדפסת.
  - **Photo brightness** (בהירות תצלום): לחץ על **Select Photos** (בחר תצלומים) או  כדי להזיז את המחוון ולכווץ את בהירות התצלום.
- **Get creative (כלים יצירתיים)**
  - **Frames** (מסגרות): בחר כדי להוסיף מסגרת לתצלום הנוכחי.
  - **Clipart** (אוסף תמונות): בחר כדי להוסיף פריט אוסף תמונות לתצלום הנוכחי.
  - **Greetings** (ברכות): בחר כדי להוסיף ברכה לתצלום הנוכחי.
  - **Panoramic photos** (תצלומים פנורמיים): בחר באפשרות **On** (מופעל) או **Off** (כבוי) (ברירת מחדל) כדי להפעיל או לבטל הדפסה פנורמית, בהתאמה. בחר באפשרות **On** (מופעל) כדי להדפיס את התצלומים הנבחרים ביחס רוחב-גובה של 3:1; טען נייר בגודל 30 x 10 ס"מ לפני שתדפיס. כאשר נבחר תצלום, מופיע תיבה ירוקה שתווחמת את האזור המיועד להדפסה. בחר באפשרות **Off** (כבוי) כדי להדפיס ביחס רוחב-גובה רגיל של 3:2.
  - **Photo stickers** (מדבקות צילום): בחר באפשרות **On** (מופעל) או **Off** (כבוי) (ברירת מחדל) כדי להפעיל או לבטל הדפסה על מדבקות, בהתאמה. בחר באפשרות **On** (מופעל) כדי להדפיס 16 תצלומים בדף; טען מדבקות מיוחדות במקרה הצורך. בחר באפשרות **Off** (כבוי) כדי להדפיס באמצעות אחת מאפשרויות הפריסה הרגילות.
  - **Passport photos** (תמונות פספורט): בחר באפשרות **On** (מופעל) או **Off** (כבוי) (ברירת מחדל) כדי להפעיל או לבטל מצב תמונות פספורט, בהתאמה. **Select size** (בחר גודל): מצב **Passport** (פספורט) מציין למדפסת להדפיס את כל התצלומים הנבחרים בגודל הנבחר של תמונת פספורט. כל תצלום שנבחר מופיע בדף נפרד. כל דף מודפס מכיל מספר תצלומים בגודל הנבחר בהתאם לגודל הדף.
  - **Add color effect** (הוסף אפקט צבע): בחר מתוך אפקטי הצבע הבאים: **Black & white** (שחור-לבן), **Sepia** (ספיה), **Antique** (עתיק) או **No effect** (ללא אפקט) (ברירת מחדל).
- **Transfer (העברה)**
  - **Transfer to external** (העברה להתקן חיצוני): בחר באפשרות זו כדי להעביר תצלומים מכרטיס זיכרון מותקן או מהכונן הקשיח של המדפסת להתקן שמחובר ליציאת המצלמה בחזית המדפסת.
  - **Transfer to internal** (העברה להתקן פנימי): בחר באפשרות זו כדי להעביר תצלומים מכרטיס זיכרון מותקן או מהתקן שמחובר ליציאת המצלמה בחזית המדפסת לכונן הקשיח של המדפסת.
  - **Transfer to computer** (העברה למחשב): בחר באפשרות זו כדי להעביר תצלומים מכרטיס זיכרון מותקן או מהכונן הקשיח של המדפסת למחשב שמחובר ליציאת USB בגב המדפסת.

## • Storage (איון)

- **Delete images** (מחיקת תמונות): בחר כדי למחוק את התצלום הנוכחי (בחר **Yes** (כן) או **No** (לא)).
- **Reformat hard drive** (אתחול של הכונן הקשיח): בחר באפשרות זו כדי לאתחל את הכונן הקשיח של המדפסת.
- **Available space** (שטח זמין): בחר כדי להציג את השטח שנותר בכונן הקשיח של המדפסת.

## • Tools (כלים)

- **Change layout** (שינוי פריסה): בחר פריסת הדפסה. בחר **1-up** (אחד בדף) כדי להדפיס תצלום יחיד בכל דף. בחר **2-up** (שניים בדף) כדי להדפיס 2 תצלומים בכל דף. בחר **4-up** (ארבעה בדף) כדי להדפיס 4 תצלומים בכל דף. בחר **Index sheet** (גיליון אינדקס) כדי להדפיס דף אינדקס עם תמונות ממוזערות של כל התצלומים בכרטיס הזיכרון.
- **Cartridge status** (מצב מחסנית): בחר כדי לבדוק את כמות הדיו שנותרה במחסנית ההדפסה.
- **Instant Share** (שיתוף מידי): בחר כדי לשתף תצלומים השמורים בכרטיס זיכרון מותקן עם בני משפחה וחברים (המדפסת צריכה להיות מחוברת למחשב ותוכנת המדפסת צריכה להיות מותקנת במחשב).
- **Print quality** (איכות הדפסה): ההגדרה **Normal** (רגילה) משתמשת בכמות קטנה יותר של דיו מההגדרה **Best** (מיטבית) (ברירת מחדל). הגדרה זו חלה על עבודת ההדפסה הנוכחית בלבד. לאחר ההדפסה הגדרה זו מאופסת באופן אוטומטי להגדרה **Best** (מיטבית).
- **Print test page** (הדפס דף ניסיון): בחר כדי להדפיס דף ניסיון שמכיל מידע על המדפסת. מידע זה יכול לסייע בפתרון בעיות.
- **Print sample page** (הדפס דף דוגמה): בחר להדפיס דף לדוגמה, המשמש לבדיקת איכות ההדפסה של המדפסת.
- **Clean cartridge** (ניקוי מחסנית): בחר כדי לנקות את מחסנית ההדפסה. לאחר הניקוי תוצג לך שאלה אם ברצונך להמשיך לרמת הניקיון השנייה (בחר **Yes** (כן) או **No** (לא)). אם תבחר באפשרות **Yes** (כן) תתבצע פעולת ניקוי נוספת. לאחר מכן תוצג לך שאלה אם ברצונך להמשיך לרמת הניקיון השלישית (בחר **Yes** (כן) או **No** (לא)).
- **Align cartridge** (יישור מחסנית): בחר כדי ליישר את מחסנית ההדפסה.

## • Bluetooth

- **Device address** (כתובת התקן): התקנים מסוימים עם טכנולוגיית אלחוט של Bluetooth מחייבים הזנה של כתובת ההתקן שהם מנסים לאתר. אפשרות תפריט זו מציגה את כתובת ההתקן.
- **Device name** (שם התקן): באפשרותך לבחור שם התקן עבור המדפסת, שיופיע בהתקנים אחרים התומכים בטכנולוגיית אלחוט של Bluetooth כאשר הם מאתרים את המדפסת.
- **Passkey** (קוד): באפשרותך להקצות למדפסת קוד מספרי של Bluetooth. משתמשים של התקנים אחרים התומכים בטכנולוגיית האלחוט של Bluetooth, ומנסים לאתר את המדפסת, יצטרכו להזין קוד זה לפני שיוכלו להדפיס, אם האפשרות **Security level** (רמת אבטחה) של Bluetooth במדפסת מוגדרת כ-**High** (גבוהה). קוד ברירת המחדל הוא 0000.
- **Visibility** (נראות): באפשרותך להגדיר שמדפסת מצוידת ב-Bluetooth תהיה גלויה או נסתרת להתקנים אחרים התומכים בטכנולוגיית האלחוט של Bluetooth, על-ידי שינוי אפשרות נראות זו. בחר **Visible to all** (נראה לכל) או **Not visible** (נסתר). כאשר האפשרות **Not visible** (נסתר) נבחרת, רק התקנים שבהם מוגדרת כתובת המדפסת יכולים להדפיס בה.
- **Security level** (רמת אבטחה): בחר **Low** (נמוכה) (ברירת מחדל) או **High** (גבוהה). ההגדרה **Low** (נמוכה) אינה מחייבת משתמשים של התקנים אחרים בעלי טכנולוגיית

אלחוט של Bluetooth להזין את קוד המדפסת. ההגדרה **High** (גבוהה) מחייבת משתמשים של התקנים אחרים בעלי טכנולוגיית אלחוט של Bluetooth להזין את קוד המדפסת.

– **Reset Bluetooth options** (איפוס אפשרויות Bluetooth): בחר כדי לאפס את כל ההגדרות של Bluetooth להגדרות ברירת המחדל של היצרן.

• **Help** (עזרה): בחר כדי לקרוא נושאי עזרה על השימוש במדפסת, כולל עצות להדפסה, הדפסת תצלומים פנורמיים, התקנת כרטיסי זיכרון, התקנת מחסנית ההדפסה, טעינת נייר, חיבור המדפסת לטלוויזיה, שימוש במילות מפתח והעברת תצלומים.

• **Preferences** (העדפות)

– **Auto red-eye removal** (ביטול אוטומטי של עיניים אדומות): בחר **On** (מופעל) (ברירת מחדל) או **Off** (מושבת).

– **SmartFocus**: בחר **On** (מופעל) (ברירת מחדל) או **Off** (מושבת).

– **Adaptive lighting** (תאורה מותאמת): בחר **On** (מופעל) (ברירת מחדל) או **Off** (מושבת). הגדרה זו משפרת את התאורה והניגודיות.

– **Slide show** (מצגת שקופיות): בחר כדי להגדיר את אפשרויות מצגת השקופיות. בחר **Loop** (לולאה), **Duration between images** (משך זמן בין תמונות), **Transitions** (מעברים) או **Random** (אקראי).

– **Television** (טלוויזיה): בחר כדי להגדיר את אפשרויות הטלוויזיה. בחר **Aspect ratio** (יחס רוחב-גובה) ו-**NTSC/PAL**. בחר כדי להציג באמצעות **TV** (טלוויזיה) או **Printer** (מדפסת).

– **Date/time** (תאריך/שעה): בחר כדי להציג חותמת תאריך/שעה בתצלומים המודפסים.

– בחר **Date/time** (תאריך/שעה), **Date only** (תאריך בלבד) או **Off** (כבוי) (ברירת מחדל).

– **Colorspace** (מרחב צבעים): בחר באפשרות זו כדי לבחור מרחב צבעים. בחר **Adobe RGB, sRGB** או **Auto-select** (בחירה אוטומטית) (ברירת מחדל). אפשרות ברירת המחדל **Auto-select** (בחירה אוטומטית) מציינת למדפסת להשתמש במרחב הצבעים Adobe RGB, אם זמין. אם Adobe RGB אינו זמין, המדפסת בוחרת במרחב הצבעים sRGB כברירת מחדל.

– **Borderless** (ללא שוליים): בחר באפשרות **On** (מופעל) (ברירת מחדל) או **Off** (כבוי) כדי להפעיל או לבטל הדפסה ללא שוליים, בהתאמה. כאשר הדפסה ללא שוליים כבוי, כל הדפים מודפסים עם שוליים לבנים צרים מסביב לקצוות החיצוניים של הנייר.

– **After printing** (לאחר הדפסה): בחר כדי לקבוע אם יש לבטל את בחירת התצלומים הנבחרים לאחר ההדפסה: **Always** (תמיד) (ברירת מחדל), **Never** (אף פעם) או **Ask each time** (הצג שאלה בכל פעם).

– **Video enhancement** (שיפור וידאו): בחר כדי לשפר תדפיסי וידאו: **On** (מופעל) או **Off** (כבוי) (ברירת מחדל).

– **Restore defaults** (שחזור ברירות מחדל): בחר כדי לשחזר את הגדרות ברירת המחדל של המדפסת: **Yes** (כן) או **No** (לא) (ברירת מחדל). בחירה באפשרות **Yes** (כן) משחזרת את ההעדפות המקוריות של היצרן.

– **Language** (שפה): בחר כדי לשנות את השפה או את הגדרת האזור/מדינה. בחר בין האפשרויות **Select language** (בחר שפה) ו-**Select country/region** (בחר אזור/מדינה).


## תפריט Keyword (מילת מפתח)

לחץ על **Keyword** (מילת מפתח) בלוח הבקרה של המדפסת או בשלט הרחוק כדי להציג את תפריט Keyword (מילת מפתח).

הערה באפשרותך להקצות עד 10 מילות מפתח לכל תצלום המאוחסן בכונן הקשיח של המדפסת. סמל מילת מפתח מופיע כדי לציין שלתצלום זה הוקצתה מילת מפתח.



### כדי לנווט בתפריט Keyword (מילת מפתח):

- לחץ על **Select Photos** (בחר תצלומים) או  כדי לגלול בין אפשרויות התפריט המוצגות על מסך המדפסת. פריטי תפריט שאינם נגישים מופיעים בצבע אפור.
- לחץ על **OK** כדי לפתוח תפריט או לבחור אפשרות.
- לחץ על **Cancel** (ביטול) כדי לצאת מהתפריט הנוכחי.

### המבנה של תפריט Keyword (מילת מפתח)

- **Assign a keyword (הקצאת מילת מפתח)**
  - **Favorites (מועדפים)**
  - **People (אנשים)**
  - **Places (מקומות)**
  - **Events (אירועים)**
  - **Other (אחר)**
- **View photos by keyword (הצגת תצלומים לפי מילת מפתח)**
  - **All (הכל):** בחר כדי להציג את כל התצלומים.
  - **Favorites (מועדפים):** בחר כדי להציג תצלומים שלהם הוקצתה מילת המפתח Favorites (מועדפים).
  - **People (אנשים):** בחר כדי להציג תצלומים שלהם הוקצתה מילת המפתח People (אנשים).
  - **Places (מקומות):** בחר כדי להציג תצלומים שלהם הוקצתה מילת המפתח Places (מקומות).
  - **Events (אירועים):** בחר כדי להציג תצלומים שלהם הוקצתה מילת המפתח Events (אירועים).
  - **Other (אחר):** בחר כדי להציג תצלומים שלהם הוקצתה מילת המפתח Other (אחר).
  - **Printed (הודפס):** בחר כדי להציג את כל התצלומים שהודפסו בעבר.
  - **Most often viewed (מוצג לעתים תכופות ביותר):** בחר כדי להציג את התצלומים שהוצגו בעבר לעתים תכופות ביותר.
  - **All with assigned keywords (כל התצלומים שלהם מוקצות מילות מפתח):** בחר כדי להציג את כל התצלומים שלהם מוקצות מילות מפתח.
- **Remove assigned keyword (הסרת מילת מפתח שהוקצתה)**
  - בחר כדי להסיר מילות מפתח שהוקצו מהתצלום הנבחר או מכל התצלומים באלבום הנבחר.

## מידע על נייר

באפשרותך להדפיס תצלומים על נייר צילום, על נייר רגיל או על כרטיסי אינדקס. המדפסת תומכת בסוגי הנייר ובגדלים הבאים:

סוג	גודל	מטרה
נייר צילום	18 x 13 ס"מ 15 x 10 ס"מ עם או בלי לשונית בגודל 1.25 ס"מ	הדפסת תצלומים
כרטיסי צילום HP Premium	20 x 10 ס"מ	הדפסת כרטיסי צילום
נייר צילום פנורמה	30 x 10 ס"מ	הדפסת תצלומים פנורמיים
נייר צילום למדבקות Avery C6612 ו-C6611	15 x 10 ס"מ	הדפסה על מדבקות צילום



הדפסת טיוטות, דפי יישור ודפי ניסיון	10 x 15 ס"מ	כרטיסי אינדקס
הדפסת תצלומים	100 x 140 מ"מ	כרטיסי Hagaki
הדפסת תצלומים	105 x 148 מ"מ	כרטיס A6
הדפסת תצלומים	90 x 127 מ"מ עם או בלי לשונית בגודל 12.5 מ"מ	כרטיסים בגודל L

## טעינת הנייר

סוג הנייר	אופן הטעינה
נייר צילום בגודל 10 x 15 ס"מ נייר צילום בגודל 13 x 18 ס"מ נייר צילום פנורמה בגודל 10 x 30 ס"מ נייר צילום למדבקות בגודל 10 x 15 ס"מ כרטיסי אינדקס כרטיסים בגודל L כרטיסי Hagaki	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. פתח את מגש הקלט ומשוך החוצה את מאריך מגש הקלט.</li> <li>2. טען עד 20 גיליונות נייר כשהצד המודפס או הצד המבריק פונה לכיוונך. כאשר אתה טוען נייר, החלק את הנייר בצד שמאל של מגש הקלט ודחף אותו בחוזקה כלפי מטה, עד שייצער. אם אתה משתמש בנייר עם לשוניות, הכנס אותו כך שהקצה עם הלשונית יוזן אחרון. הערה עם אתה משתמש בנייר צילום פנורמה, טען רק עד 10 גיליונות. אם אתה משתמש בנייר צילום למדבקות, טען גיליון יחיד בלבד בכל פעם.</li> <li>3. הזז את גובל רוחב הנייר לצד שמאל והצמד אותו לקצה הנייר בלי לכופף את הנייר.</li> <li>4. פתח את מגש הפלט כדי להכין אותו להדפסה.</li> </ol>



מגש קלט	1
גובל רוחב הנייר	2
מגש פלט	3

## מידע על מחסנית ההדפסה

HP מספקת סוגים שונים של מחסניות הדפסה כך שתוכל לבחור את המחסנית הטובה ביותר עבור הפריקט שלך. מספרי המחסניות שבהן ניתן להשתמש עם מדפסת זו משתנים בהתאם למדינה/אזור, ומופיעים בכריכה האחורית של מדריך מודפס זה.

צבעי הדיו מסוג HP Vivera איכות תצלומים כמו בחיים ועמידות יוצאת דופן בפני דהייה, תכונות שתורמות לצבעים חיים ועמידים לאורך זמן. צבעי הדיו מסוג HP Vivera תוכננו במיוחד ועברו בדיקות מדעיות להשגת איכות, טוהר ועמידות בפני דהייה.

לקבלת תוצאות הדפסה אופטימליות, HP ממליצה להשתמש במחסניות הדפסה מקוריות של HP בלבד. מחסניות הדפסה מקוריות של HP תוכננו ונבדקו עם מדפסות של HP כדי לסייע לך להפיק בקלות תוצאות מעולות שוב ושוב.

## השתמש במחסנית ההדפסה המתאימה ביותר לעבודת ההדפסה



כדי להדפיס...	הכנס מחסנית הדפסה זו בתא המחסנית
תצלומים בצבע מלא	HP Tri-color
תצלומים בשחור-לבן	HP Gray Photo
תצלומים עם אפקט Sepia (חום כהה) או antique (עתיק)	HP Tri-color
טקסט ושרטוטים עם קווים צבעוניים	HP Tri-color


**התראה** ודא שאתה משתמש במחסנית ההדפסה המתאימה. HP אינה ערבה לאיכות או לאמינות של דיו שאינו מתוצרת HP. שירות או רכיבים חלופיים שיידרשו עבור המדפסת כתוצאה מכשל של המדפסת או נזק המיוחס לשימוש בדיו שאינו מתוצרת HP לא יכללו במסגרת האחריות.




לאיכות הדפסה מיטבית, HP ממליצה להתקין את כל מחסניות ההדפסה המסחריות לפני התאריך המוטבע על האריזה.

## הכנסה או החלפה של מחסנית ההדפסה

<p><b>הכנס את המדפסת ואת המחסנית</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ודא שהמדפסת דולקת ושהסרת את הקרטון מהחלק הפנימי של המדפסת.</li> <li>2. פתח את דלת המחסנית של המדפסת.</li> <li>3. הסר את הסרט הוורוד המבריך מהמחסנית.</li> </ol>	 <p><b>הסר את הסרט הוורוד</b></p>
<p><b>הכנס את המחסנית</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. אם אתה מחליף מחסנית, לחץ על המחסנית ומשוך אותה החוצה בתא כדי להוציא אותה.</li> <li>2. החזק את המחסנית החלופית כשהתווית כלפי מעלה. החלק את המחסנית בזווית קטנה כלפי מעלה לתוך התא, כך שהמגעים בצבע הנחושת ייכנסו ראשונים. דחף את המחסנית עד שתיכנס למקומה בנקישה.</li> <li>3. סגור את דלת מחסנית ההדפסה.</li> </ol> <p><b>הערה</b> כדי לראות את רמת הדיו של מחסנית ההדפסה, לחץ על <b>Menu</b> (תפריט), בחר <b>Tools</b> (כלים), לחץ על <b>OK</b> ולאחר מכן בחר <b>Cartridge status</b> (מצב מחסנית).</p>	

<p>בכל פעם שאתה מתקין או מחליף מחסנית הדפסה, מופיעה הודעה על מסך המדפסת, המבקשת ממך לטעון נייר רגיל כדי לבצע יישור של המחסנית. פעולה זו מבטיחה תדפיסים באיכות גבוהה.</p> <p><b>ישר את המחסנית</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. טען את הנייר במקש הקלט ולחץ על <b>OK</b>.</li> <li>2. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך כדי ליישר את המחסנית.</li> </ol>	
---	--

## כאשר לא נעשה שימוש במחסנית הדפסה

<p>בעת הוצאת מחסנית הדפסה מהמדפסת, אחסן אותה במגן מחסנית הדפסה. מגן המחסנית שומר עליה מפני התייבשות הדיו. אחסון לא הולם של המחסנית עלול לגרום לכך שפעולתה לא תהיה תקינה.</p> <p>← כדי להכניס מחסנית למגן מחסנית ההדפסה, החלק את מחסנית ההדפסה לתוך המגן בזווית קלה ולחץ אותה היטב למקומה, עד שתשמע קול נקישה.</p> <p>ייתכן שבמדינות/אזורים מסוימים מגן המחסנית לא מגיע עם המדפסת, אך מגן זה מגיע עם מחסנית HP Gray Photo הניתנת לרכישה בנפרד. במדינות/אזורים אחרים, המגן כלול במדפסת.</p>	
---	--

# 2 הדפסה עם המדפסת החדשה

בעזרת מדפסת זו תוכל להדפיס בקלות תצלומים באיכות גבוהה לעצמך, למשפחה ולחברים. סעיף זה מספק הנחיות כיצד להתחיל להדפיס במהירות, וכן הוראות מפורטות לשימוש בכרטיסי זיכרון, בחירת תצלומים ועוד.

## התחלה מהירה

הדפסת תצלומים מתבצעת בקלות בשלושה שלבים! זהו התהליך:

שלב 1: הכנה להדפסה	
<div data-bbox="816 512 1034 720" data-label="Image"> </div> <p><b>הכנסת מחסנית הדפסה</b></p> <div data-bbox="917 812 1034 960" data-label="Image"> </div> <p><b>טעינת נייר</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>התקן את מחסנית ההדפסה. ראה מידע על מחסנית ההדפסה. א. הוצא את מחסנית ההדפסה מהארזיה והסר את הסרט. אל תיגע במגעים בעלי צבע הנחושות או בחריצי הדיו. ב. פתח את חזית המדפסת על-ידי הארכת מגש הפלט. ג. פתח את דלת מחסנית ההדפסה שנמצאת מימין לחריצי כרטיסי הזיכרון. ד. הכנס את מחסנית ההדפסה כך שהמגעים בעלי צבע הנחושות יפנו כלפי פנים, והחלק את המחסנית למקומה. 2. טען נייר צילום. ראה מידע על נייר. א. פתח את מגש הקלט בגב המדפסת. ב. טען גיליונות אחדים של נייר צילום במגש הקלט. ג. כוונן את גובל רוחב הנייר בהתאם לרוחב הנייר.</li> </ol>
שלב 2: בחירת תצלומים	
<div data-bbox="946 1241 1034 1378" data-label="Image"> </div> <p><b>הכנסת כרטיס זיכרון</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>הכנס כרטיס זיכרון הכולל תצלומים או הצג תצלומים המאוחסנים בכונן הקשיח של המדפסת. <b>התראה</b> הכנסת כרטיס זיכרון באופן שגוי עלולה להזיק לכרטיס ולמדפסת. לקבלת מידע נוסף על כרטיסי זיכרון, ראה שימוש בכרטיסי זיכרון. 2. נווט בין התיקיות ואלבומי התצלומים.</li> </ol>

<p>3. לחץ על <b>OK</b> כדי לבחור תצלום שברצונך להדפיס. סימן ביקורת מופיע בפינה השמאלית של התצלום במסך המדפסת. לקבלת מידע נוסף על בחירת תצלומים, ראה בחירת תצלומים.</p>	 <p><b>בחירת תצלום</b></p>
<p>← לחץ על לחצן <b>הדפסה</b> כדי להדפיס את התצלומים שנבחרו.</p>	 <p><b>שלב 3: הדפסה</b></p>

## הדפסה ללא מחשב

מדפסת התצלומים הקומפקטית HP Photosmart 470 series מאפשרת לך להדפיס תצלומים מדיסקים בלי שתצטרך לגשת למחשב. לאחר שתגדיר את המדפסת בהתאם להוראות ב- *HP Photosmart 470 series - מדריך התקנה*, עיין בשלבים אלה המתארים את תהליך ההדפסה מתחילתו ועד סופו.

### שימוש בכרטיסי זיכרון

לאחר שצילמת תמונות במצלמה דיגיטלית, באפשרותך להוציא את כרטיס הזיכרון מהמצלמה ולהכניס אותו למדפסת כדי לראות ולהדפיס את התצלומים. המדפסת יכולה לקרוא את סוגי כרטיסי הזיכרון הבאים: *Secure Digital™*, *MultiMediaCard™*, *Memory Sticks*, *Microdrive*, *CompactFlash™* ו- *xD-Picture Card™*.

**התראה** שימוש בכרטיסים מסוג אחר עשוי לגרום נזק לכרטיס הזיכרון ולמדפסת.



כדי ללמוד על דרכים אחרות להעברת תצלומים ממצלמה דיגיטלית למדפסת, ראה התחברות.

### תבניות קבצים נתמכות

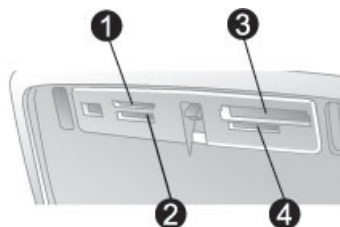
המדפסת מזהה ומדפיסה את תבניות הקבצים הבאות ישירות מכרטיס זיכרון: JPEG, TIFF ללא דחיסה, Motion JPEG AVI, Motion JPEG QuickTime ו-MPEG-1. אם המצלמה הדיגיטלית שומרת תצלומים וסרטוני וידאו בתבניות קבצים אחרות, שמור את הקבצים במחשב, והדפס אותם באמצעות תוכנה מתאימה. למידע נוסף עיין במערכת העזרה של המדפסת המוצגת על המסך.

### הכנסת כרטיס זיכרון

לאחר שתצלם תמונות עם מצלמה דיגיטלית, הסר את כרטיס הזיכרון מהמצלמה והכנס אותו למדפסת.

**התראה** אל תשלוף החוצה כרטיס זיכרון כל עוד נורית כרטיס הזיכרון מהבהבת. נורית מהבהבת מציינת שהמדפסת מבצעת גישה לכרטיס הזיכרון. הסרת כרטיס זיכרון בזמן שמתבצעת אליו גישה עלולה לגרום נזק למדפסת ולכרטיס הזיכרון, או לפגום במידע שנמצא בכרטיס הזיכרון.





xD-Picture Card	1
Memory Sticks	2
CompactFlash, Microdrive	3
MultiMediaCard, Secure Digital	4

1. הסר כרטיסי זיכרון שכבר נמצאים בחריץ כרטיס זיכרון רק כרטיס זיכרון אחד יכול להיות מותקן בכל פעם.
  2. אתר את החריץ המתאים לכרטיס הזיכרון שברשותך.
  3. הכנס את כרטיס הזיכרון לחריץ כאשר מגעי הנחושת פונים כלפי מטה, או כאשר החורים המתכתיים פונים לכיוון המדפסת.
  4. דחף את הכרטיס בעדינות לתוך המדפסת, עד שייעצר.
- המדפסת קוראת את כרטיס הזיכרון, מציגה בקשה לשמירת תצלומים חדשים בכונן הקשיח הפנימי של המדפסת ולאחר מכן מציגה את התצלומים בתיקיות ובאלבומים. אם השתמשת במצלמה דיגיטלית כדי לבחור תצלומים על הכרטיס, המדפסת תציג שאלה אם ברצונך להדפיס את התצלומים שנבחרו במצלמה.

## בחירת תצלומים

באפשרותך לבחור תצלום אחד או יותר להדפסה באמצעות לוח הבקרה של המדפסת.

### בחירת תצלום

1. הכנס כרטיס זיכרון או הצג תצלומים המאוחסנים בכונן הקשיח של המדפסת. התצלומים מסודרים בתיקיות ובאלבומים.
2. השתמש בחצי **Select Photos** (בחר תצלומים) כדי לנווט בין תיקיות ותצלומים, וסמן תצלום להדפסה.
3. בתצוגת התיקיות, לחץ על **Zoom +** (זום +) כדי להציג את התצלומים באלבום הנבחר, בקבוצות של תשעה תצלומים. בתצוגת תשעה תצלומים, לחץ על **Zoom +** (זום +) כדי להציג את התצלומים באלבום הנבחר, בזה אחר זה. לחץ על **Zoom -** (זום -) כדי לחזור מתצוגת תשעה תצלומים לתצוגת תיקיות.
4. לחץ על **OK** כדי לבחור תצלום.

### ביטול בחירה של תצלום

1. השתמש בחצי **Select Photos** (בחר תצלומים) כדי לנווט לתצלום שאת בחירתו ברצונך לבטל.
  2. לחץ על **Cancel** (ביטול).
- פעולת ביטול הבחירה של תצלומים אינה מוחקת אותם מכרטיס הזיכרון.


## הדפסת תצלומים נבחרים

באפשרותך להדפיס תצלומים מכרטיס זיכרון או ישירות ממצלמת PictBridge או ממצלמה דיגיטלית להדפסה ישירה של HP.

### כדי להדפיס תצלומים שאינם מסומנים

1. הכנס כרטיס זיכרון או הצג תצלומים המאוחסנים בכונן הקשיח של המדפסת.
2. בחר תצלום אחד או יותר. ראה בחירת תצלומים.
3. לחץ על לחצן **Print** (הדפסה).

### כדי להדפיס טווח תצלומים

1. הכנס כרטיס זיכרון או הצג תצלומים המאוחסנים בכונן הקשיח של המדפסת.
  2. לחץ על **OK** כדי לבחור כל אלבום תצלומים שברצונך להדפיס.
  3.  הערה אם אתה מציג תצלומים בזה אחר זה, או בקבוצות של תשעה, לחץ על **Zoom** – (זום) – עד שתצוגת התיקיות תופיע.
3. לחץ על לחצן **Print** (הדפסה).

### כדי להדפיס צילומים שנבחרו במצלמה

1. הכנס כרטיס זיכרון שמכיל תצלומים שנבחרו במצלמה (DPOF).
2. בחר באפשרות **Yes** (כן) כאשר תוצג לך שאלה אם ברצונך להדפיס את התצלומים שנבחרו במצלמה, ולאחר מכן לחץ על **OK**.

### כדי להדפיס תצלומים מתוך הכונן הקשיח של המדפסת

1. אם מותקן כרטיס זיכרון בתוך המדפסת, הסר אותו.
2. בחר את התצלומים שברצונך להדפיס ולחץ על לחצן **PrintPrint** (הדפסה).

### כדי להדפיס מתוך מצלמת PictBridge

1. הדלק את המצלמה הדיגיטלית PictBridge ובחר את התצלומים שברצונך להדפיס.
  2. ודא שהמצלמה נמצאת במצב PictBridge, לאחר מכן חבר אותה ליציאת המצלמה בחזית המדפסת באמצעות כבל ה-USB המצורף למצלמה.
- לאחר שהמדפסת מזהה את מצלמת PictBridge, התצלומים הנבחרים מודפסים.

### כדי להדפיס מתוך מצלמת הדפסה ישירה של HP

1. הדלק את המצלמה הדיגיטלית להדפסה ישירה של HP ובחר את התצלומים שברצונך להדפיס.
2. חבר את המצלמה ליציאת USB בגב המדפסת באמצעות כבל ה-USB המצורף למצלמה.
3. בצע את ההוראות המופיעות על מסך המצלמה.

## שיפור תצלומים

המדפסת מספקת מספר כלים ואפקטים המאפשרים להשתמש בתצלומים בדרכים יצירתיות. להגדרות אין השפעה על התצלום המקורי. ההשפעה שלהן באה לידי ביטוי רק בהדפסה.

### חיתוך תצלום



1. סמן את התצלום שברצונך לשנות.
  2. לחץ על **Menu** (תפריט).
  3. בחר באפשרות **Improve image** (שיפור תמונה), ולאחר מכן לחץ על **OK**.
  4. לחץ על **Zoom +** (זום +) כדי להגדיל את התצלום הנוכחי.
  5. לחץ על **Zoom +** (זום +) או – כדי לכווץ את הגודל של אזור החיתוך.
  6. השתמש בחצי **Select Photos** (בחר תצלומים) כדי להזיז את תיבת החיתוך.
  7. לחץ על **OK** כאשר החלק של התצלום שברצונך להדפיס נמצא בתוך תיבת החיתוך.
  8. לחץ על לחצן **Print** (הדפסה) כדי להתחיל בהדפסה.
- החיתוך אינו משנה את התצלום המקורי. ההשפעה באה לידי ביטוי רק בהדפסה.

לחץ על **Zoom +** (זום +) או – כדי להגדיל או להקטין את ההגדלה במרווחים של 0.25. המידה המרבית היא 5.0x.



### הוספת מסגרת דקורטיבית

1. סמן את התצלום שברצונך לשנות.
2. לחץ על **Menu** (תפריט).
3. בחר באפשרות **Get creative** (כלים יצירתיים), ולאחר מכן לחץ על **OK**.
4. בחר **Add frame** (הוספת מסגרת), ולאחר מכן בחר **OK**.
5. השתמש בחצי **Select Photos** (בחר תצלומים) כדי לבחור תבנית מסגרת ולאחר מכן לחץ על **OK**.
6. השתמש בחצי **Select Photos** (בחר תצלומים) כדי לבחור צבע מסגרת ולאחר מכן לחץ על **OK**.
7. לחץ על **OK**, בחר **Yes** (כן) ולאחר מכן לחץ שוב על **OK** כדי לשמור עותק של התצלום יחד עם מסגרת כתמונה חדשה.



### הוספת פריט מאוסף תמונות

1. סמן את התצלום שברצונך לשנות.
2. לחץ על **Menu** (תפריט).
3. בחר באפשרות **Get creative** (כלים יצירתיים), ולאחר מכן לחץ על **OK**.
4. בחר באפשרות **Clipart** (אוסף תמונות), ולאחר מכן לחץ על **OK**.
5. לחץ על חצי **Select Photos** (בחר תצלומים) או  או  כדי לבחור פריט אוסף תמונות ולאחר מכן לחץ על **OK**.
6. לחץ על **Zoom +** (זום +) או – כדי לשנות את הגודל של פריט אוסף התמונות. השתמש בחצי **Select Photos** (בחר תצלומים) כדי להזיז את פריט אוסף התמונות ולאחר מכן לחץ על **OK**.
7. לחץ על **OK**, בחר **Yes** (כן) ולאחר מכן לחץ שוב על **OK** כדי לשמור עותק של התצלום יחד עם פריט אוסף תמונות כתמונה חדשה.

### הוספת ברכות

1. סמן את התצלום שברצונך לשנות.
2. לחץ על **Menu** (תפריט).
3. בחר באפשרות **Get creative** (כלים יצירתיים), ולאחר מכן לחץ על **OK**.
4. בחר באפשרות **Greetings** (ברכות), ולאחר מכן לחץ על **OK**.
5. לחץ על חצי **Select Photos** (בחר תצלומים) או  או  כדי לבחור ברכה ולאחר מכן לחץ על **OK**.
6. לחץ על **Zoom +** (זום +) או – כדי לשנות את גודל הברכה. השתמש בחצי **Select Photos** (בחר תצלומים) כדי להזיז את הברכה ולאחר מכן לחץ על **OK**.
7. לחץ על **OK**, בחר **Yes** (כן) ולאחר מכן לחץ שוב על **OK** כדי לשמור עותק של התצלום יחד עם ברכה כתמונה חדשה.

### הוספת אפקט צבע

1. סמן את התצלום שברצונך לשנות.
2. לחץ על **Menu** (תפריט).
3. בחר באפשרות **Get creative** (כלים יצירתיים), ולאחר מכן לחץ על **OK**.
4. בחר **Add color effect** (הוסף אפקט צבע) ולאחר מכן לחץ על **OK**.
5. לחץ על חצי **Select Photos** (בחר תצלומים) או  או  כדי לבחור אפקט צבע ולאחר מכן לחץ על **OK**.
6. לחץ על **OK**, בחר **Yes** (כן) ולאחר מכן לחץ שוב על **OK** כדי לשמור עותק של התצלום יחד עם אפקט צבע כתמונה חדשה.

### הוספת התאריך והשעה לתדפיסים

1. לחץ על **Menu** (תפריט).



2. בחר **Preferences** (העדפות) ולאחר מכן לחץ על **OK**.
3. בחר **Date/time** (תאריך/שעה) ולאחר מכן לחץ על **OK**.
4. בחר אפשרות של חותמת תאריך/שעה:
  - **Date/time** (תאריך/שעה)
  - **Date only** (תאריך בלבד)
  - **Off** (מושבת)
5. לחץ על **OK**.

## שינוי העדפות המדפסת

שנה את הגדרות ברירת המחדל של המדפסת בהתאם להעדפותיך האישיות באמצעות תפריט המדפסת בלוח הבקרה של המדפסת. העדפות המדפסת הן הגדרות גלובליות. הן חלות על כל התצלומים שתדפיס. לקבלת רשימה מלאה של כל ההעדפות הזמינות והגדרות ברירת המחדל שלהן, ראה תפריט **Printer** (מדפסת).

שנה את העדפות המדפסת באמצעות ההליך הכללי הבא.


1. לחץ על **Menu** (תפריט).
2. בחר **Preferences** (העדפות) ולאחר מכן לחץ על **OK**.
3. בחר את ההעדפה שברצונך לשנות, ולאחר מכן לחץ על **OK**.
4. בחר את ההגדרה הרצויה ולאחר מכן לחץ על **OK**.



## התחברות

השתמש במדפסת כדי להישאר מחובר להתקנים אחרים ולבני משפחה וחברים.

### חיבור להתקנים אחרים

מדפסת זו מציעה מספר דרכים להתחברות למחשבים או להתקנים אחרים. כל סוג של חיבור מאפשר לך לבצע פעולות שונות.

פעולה שתוכל לבצע באמצעות פריט זה	סוג החיבור והפריטים הדרושים
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הדפס מהמחשב למדפסת.</li> <li>• שמור תצלומים מכרטיס זיכרון שהכנסת למדפסת או מהכונן הקשיח של המדפסת למחשב שבו תוכל לשפר ולארגן אותם באמצעות התוכנה HP Image Zone.</li> <li>• שתף תצלומים באמצעות HP Instant Share.</li> <li>• הדפס ישירות ממצלמה דיגיטלית להדפסה ישירה של HP אל המדפסת. למידע נוסף, עיין בתיעוד המצלמה.</li> </ul>	<b>USB</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• כבל תואם Universal Serial Bus (USB) 2.0 במהירות מלאה, באורך 3 מ' או פחות. לקבלת הוראות לחיבור המדפסת באמצעות כבל USB, עיין במערכת העזרה של המדפסת המוצגת על המסך.</li> <li>• מחשב עם גישה לאינטרנט (לצורך שימוש ב-HP Instant Share).</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הדפס ישירות ממצלמה דיגיטלית תואמת PictBridge אל המדפסת. למידע נוסף, עיין בתיעוד המצלמה.</li> <li>• שמור תצלומים ישירות ממצלמה דיגיטלית תואמת PictBridge לכונן הקשיח של המדפסת.</li> </ul>	<b>PictBridge</b> <p>מצלמה דיגיטלית תואמת PictBridge וכבל USB.</p> <p>חבר את המצלמה ליציאת המצלמה בחזית המדפסת.</p> 

פעולה שתוכל לבצע באמצעות פריט זה	סוג החיבור והפריטים הדרושים
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הדפס מהתקן כלשהו למדפסת באמצעות טכנולוגיית האלחוט של Bluetooth.</li> <li>• שמור תצלומים מהתקן עם טכנולוגיית אלחוט של Bluetooth בכונן הקשיח של המדפסת.</li> <li>• שמור תצלומים מכרטיס זיכרון שמותקן במדפסת או מהכונן הקשיח של המדפסת בהתקן עם טכנולוגיית אלחוט של Bluetooth.</li> </ul> <p>אם חיברת למדפסת את המתאם האלחוטי האופציונלי למדפסת HP Bluetooth באמצעות יציאת המצלמה, הקפד להגדיר כנדרש את אפשרויות התפריט Bluetooth במדפסת. ראה תפריט Printer (מדפסת).</p> <p>המתאם לא תואם ל-Macintosh OS.</p>	<p><b>Bluetooth</b></p>  <p>מתאם אלחוטי אופציונלי למדפסת HP Bluetooth</p> <p>אם אביזר זה הגיע עם המדפסת או אם רכשת אותו בנפרד, עיין בתיעוד הנלווה. למידע נוסף על טכנולוגיית האלחוט של Bluetooth ו-HP, עבור לכתובת <a href="http://www.hp.com/go/bluetooth">www.hp.com/go/bluetooth</a>.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• הדפסה ישירות מ-HP iPod (עם התצלומים המאוחסנים בו) למדפסת.</li> <li>• שמור תצלומים מ-HP iPod לכונן הקשיח של המדפסת.</li> <li>• שמור תצלומים מכרטיס זיכרון שמותקן במדפסת או מהכונן הקשיח של המדפסת ל-HP iPod.</li> </ul>	<p><b>HP iPod</b></p> <p>HP iPod וכבל ה-USB המצורף אליו.</p> <p>חבר את HP iPod ליציאת המצלמה בחזית המדפסת.</p>
<p>הצג תצלומים המאוחסנים בכרטיס זיכרון שמותקן במדפסת או בכונן הקשיח של המדפסת. התצלומים מופיעים בטלוויזיה בדיוק כפי שהם מופיעים על מסך המדפסת, אך גדולים יותר.</p> <p>לפני שתחבר את המדפסת לטלוויזיה באמצעות כבל הווידאו, הקפד להגדיר את אפשרויות תפריט Television (טלוויזיה) של המדפסת. ראה תפריט Printer (מדפסת). בנוסף, הגדר את יציאת הווידאו בטלוויזיה.</p>	<p><b>טלוויזיה</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• כבל הווידאו וטלוויזיה.</li> <li>• השלט רחוק.</li> </ul> <p>חבר את הטלוויזיה למדפסת על-ידי חיבור כבל הווידאו לחיבור כבל הטלוויזיה בגב המדפסת ולחיבור יציאת הווידאו בטלוויזיה.</p>

## חיבור באמצעות HP Instant Share

השתמש ב-HP Instant Share כדי לשתף תצלומים עם חברים וקרובי משפחה באמצעות דואר אלקטרוני, אלבומים מקוונים או שירות מקוון לגימור תצלומים. המדפסת צריכה להיות מחוברת באמצעות כבל USB למחשב עם גישה לאינטרנט, וכל התוכנות של HP צריכות להיות מותקנות בה. אם תנסה להשתמש ב-HP Instant Share ולא התקנת או הגדרת את כל התוכנות הנדרשות, תופיע הודעה שתנחה אותך לבצע את הצעדים הנדרשים.

### כדי להשתמש ב-HP Instant Share

1. הכנס כרטיס זיכרון ובחר כמה תצלומים.

2. לחץ על **Menu** (תפריט), בחר **Tools** (כלים) ולאחר מכן לחץ על **OK**.
  3. בחר באפשרות **HP Instant Share** ולאחר מכן לחץ על **OK**.
  4. שתף אחרים בתצלומים הנבחרים בהתאם להוראות שיופיעו במחשב.
- עיון במערכת העזרה של HP Image Zone המוצגת על המסך לקבלת מידע על השימוש ב-  
HP Instant Share.

# 3 התקנת התוכנה

למדפסת מצורפת תוכנה אופציונלית שבאפשרותך להתקין במחשב.  
לאחר שפעלת בהתאם להוראות של מדריך ההתקנה להגדרת חומרת המדפסת, השתמש בהוראות בסעיף זה להתקנת התוכנה.


משתמשי Windows	משתמשי Macintosh
<p><b>חשוב:</b> אין לחבר את כבל ה-USB עד שתוצג לך בקשה לכך.</p> <p><b>הערה:</b> במהלך התקנת התוכנה, תתבקש לבחור מתוך אפשרויות התקנה שונות. עיין בטבלה שאחרי טבלה זו כדי ללמוד אילו תוכנות ומאפיינים מסופקים עם כל אחת מהאפשרויות השונות.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. הכנס את תקליטור HP Photosmart לכוון התקליטורים של המחשב. אם אשף ההתקנה לא מופיע, אתר את הקובץ <b>Setup.exe</b> בכוון התקליטורים ולחץ עליו לחיצה כפולה. המתן דקות אחדות בזמן שהקבצים נטענים.</li> <li>2. לחץ על <b>Next</b> (הבא) ופעל בהתאם להוראות המוצגות על המסך.</li> <li>3. כאשר תוצג לך הנחיה לכך, חבר קצה אחד של כבל ה-USB ליציאת ה-USB בגב המדפסת, וחבר את הקצה השני ליציאת ה-USB במחשב.</li> <li>4. פעל בהתאם להוראות המוצגות על המסך עד להשלמת ההתקנה ולהפעלה מחדש של המחשב.</li> </ol>	<p><b>חשוב:</b> אין לחבר את כבל ה-USB עד שתוצג לך בקשה לכך.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. הכנס את תקליטור HP Photosmart לכוון התקליטורים של המחשב.</li> <li>2. לחץ פעמיים על הסמל <b>HP Photosmart CD</b> (תקליטור HP Photosmart).</li> <li>3. לחץ פעמיים על הסמל <b>HP Photosmart Install</b> (התקנת HP Photosmart). פעל בהתאם להוראות המוצגות על המסך להתקנת תוכנת המדפסת.</li> <li>4. כאשר תוצג לך הנחיה לכך, חבר קצה אחד של כבל ה-USB ליציאת ה-USB בגב המדפסת, וחבר את הקצה השני ליציאת ה-USB במחשב.</li> <li>5. בחר את המדפסת בתיבת הדו-שיח Print (הדפסה). אם המדפסת לא מופיעה ברשימה, לחץ על <b>Edit Printer List</b> (עריכת רשימת מדפסות) כדי להוסיף את המדפסת.</li> </ol>

## משתמשי Windows: בחר באחת מאפשרויות התקנה אלה

בחר באפשרות זו...	כדי להשתמש במאפיינים אלה...
<b>Full (מלאה)</b>	אפשרות זו מופיעה בצבע אפור אם המחשב שברשותך לא עומד בדרישות המערכת המינימליות. בחירה באפשרות זו מתקינה תוכנה להפעלת המדפסת, HP Solution Center, וכן את התוכנה HP Image Zone.

<p>תוכנה קלה לשימוש שמעניקה לך את כל הכלים הדרושים כדי ליהנות מהתצלומים שלך:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>View</b> (תצוגה): הצגת תצלומים בגדלים שונים ובדרכים רבות. ארגן ונהל בקלות את התצלומים שלך.</li> <li>• <b>Edit</b> (עריכה): חתוך את התצלומים שלך ותקן תצלומים עם עיניים אדומות. כוונן באופן אוטומטי ושפר את התצלומים בגדלים שונים ובפריסות מרובות.</li> <li>• <b>Print</b> (הדפסה): הדפס תצלומים בגדלים שונים ובפריסות מרובות.</li> <li>• <b>Create</b> (יצירה): צור בקלות דפי אלבום, כרטיסים, לוחות שנה, תצלומים פנורמיים, מדבקות לתקליטורים ועוד.</li> <li>• <b>Share</b> (שיתוף): שלח תצלומים למשפחה ולחברים ללא צורך בקבצים מצורפים גדולים באמצעות HP Instant Share, דרך טובה יותר לשליחת דואר אלקטרוני.</li> <li>• <b>Back-up</b> (גיבוי): בצע עותקי גיבוי של התצלומים לאחסון ושמירה.</li> </ul>	
<p>אפשרות זו מתקינה תוכנה להפעלת המדפסת, HP Solution Center, וכן את התוכנה HP Image Zone Express, תוכנה קלה לשימוש המספקת יכולות בסיסיות לעריכת תצלומים והדפסתם.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>View</b> (תצוגה): הצגת תצלומים בגדלים שונים ובדרכים רבות. ארגן ונהל בקלות את התצלומים שלך.</li> <li>• <b>Edit</b> (עריכה): חתוך את התצלומים שלך ותקן תצלומים עם עיניים אדומות. כוונן באופן אוטומטי ושפר את התצלומים כדי להפוך אותם למושלמים.</li> <li>• <b>Print</b> (הדפסה): הדפס תצלומים בגדלים שונים ובפריסות מרובות.</li> <li>• <b>Share</b> (שיתוף): שלח תצלומים למשפחה ולחברים ללא צורך בקבצים מצורפים גדולים באמצעות HP Instant Share, דרך טובה יותר לשליחת דואר אלקטרוני.</li> </ul>	<p><b>Express (מהירה)</b></p>

# תמיכה ואחריות 4

 **הערה** השם של שירותי התמיכה של HP עשוי להשתנות בהתאם למדינה/אזור.

אם נתקלת בבעיה, בצע את הפעולות הבאות:

1. עיין בתיעוד המצורף למדפסת.

– **מדריך התקנה:** HP Photosmart 470 series - מדריך התקנה מסביר כיצד להגדיר את המדפסת ולהדפיס את התצלום הראשון.

– **מדריך למשתמש:** HP Photosmart 470 series - מדריך למשתמש מתאר את המאפיינים הבסיסיים של המדפסת, מסביר כיצד להשתמש במדפסת בלי לחבר אותה למחשב וכולל מידע לגבי פתרון בעיות חומרה. מדריך זה זמין בתבנית מקוונת בתקליטור המדריך למשתמש.

– **מדריך עזר:** HP Photosmart 470 series - מדריך עזר הוא הספר שבו אתה מעיין כעת. מדריך זה מספק מידע אודות המדפסת, כולל התקנה, הפעלה, תמיכה טכנית ואחריות. לקבלת הוראות מפורטות, עיין במדריך למשתמש הזמין בתבנית מקוונת בתקליטור המדריך למשתמש.

– **HP Photosmart Printer Help:** מערכת HP Photosmart Printer Help המוצגת על המסך מתארת כיצד להשתמש במדפסת עם מחשב, ומכילה מידע לפתרון בעיות תוכנה.

2. אם אינך מצליח לפתור את הבעיה באמצעות התיעוד, בקר בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) כדי לבצע את הפעולות הבאות:

– גישה לדפי תמיכה מקוונים

– שליחת הודעת דואר אלקטרוני ל-HP, לקבלת תשובות לשאלותיך

– יצירת קשר עם טכנאי של HP באמצעות צ'אט מקוון

– חיפוש עדכוני תוכנה

אפשרויות התמיכה וזמינותה משתנות בהתאם למוצר, למדינה/אזור ולשפה.

3. פנה לנקודת הרכישה באזור מגוריך. אם אירע כשל בחומרת המדפסת, תתבקש להביא את המדפסת למקום שבו רכשת אותה. השירות ניתן ללא תשלום במהלך תקופת האחריות המוגבלת של המדפסת. לאחר תקופת האחריות, תחויב בעלות השירות.

4. אם לא הצלחת לפתור את הבעיה באמצעות מערכת העזרה של המדפסת המוצגת על המסך או באמצעות אתרי האינטרנט של HP, טלפן למחלקת שירות לקוחות של HP באמצעות מספר הטלפון המתאים למדינתך/אזורך. לקבלת רשימה של מספרי טלפון לפי מדינה/אזור, עיין בחלק הפנימי של הכריכה הקדמית של מדריך זה.

## שירות לקוחות של HP באמצעות הטלפון

במהלך תקופת האחריות של המדפסת, אתה זכאי לתמיכה טלפונית ללא תשלום. לקבלת מידע נוסף, ראה הצהרת אחריות מוגבלת, או עבור לכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) כדי לבדוק את משך התקופה שבה אתה זכאי לתמיכה ללא תשלום.

לאחר תקופת התמיכה הטלפונית ללא תשלום, תוכל לקבל סיוע מ-HP תמורת תוספת תשלום. למידע על אפשרויות התמיכה, פנה לסוכן HP המקומי או התקשר למספר התמיכה הטלפונית המתאים למדינה/אזור שלך.

כדי לקבל תמיכה טלפונית של HP, התקשר למספר התמיכה המתאים לאזורך. עלויות השיחה הרגילות של חברת הטלפון יחולו עליך.

**צפון אמריקה:** חייג למספר (1-800-474-6836) 1-800-HPINVENT. תמיכה טלפונית בארצות הברית זמינה הן באנגלית והן בספרדית, 24 שעות ביממה, 7 ימים בשבוע (הימים והשעות של שירותי

התמיכה עשויים להשתנות ללא הודעה מראש). שירות זה ניתן ללא תשלום במהלך תקופת האחריות. לאחר תקופת האחריות, ייתכן שתחויב בתשלום.

**מערב אירופה:** לקוחות באוסטריה, בלגיה, דנמרק, פינלנד, צרפת, גרמניה, אירלנד, איטליה, הולנד, נורווגיה, פורטוגל, ספרד, שוודיה, שווייץ ואנגליה מתבקשים לבקר בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) לבירור מספרי התמיכה הטלפונית במדינה/אזור שלהם.

**מדינות/אזורים אחרים:** עיין ברשימת מספרי הטלפון של התמיכה בחלק הפנימי של הכריכה הקדמית של מדריך זה.

## פנייה טלפונית

בזמן הפנייה הטלפונית למרכז שירות הלקוחות של HP, עליך להימצא בקרבת המחשב והמדפסת. התכונן לספק את הפרטים הבאים:

- מספר הדגם של המדפסת (מופיע בחזית המדפסת).
- המספר הסידורי של המדפסת (נמצא בתחתית המדפסת).
- מערכת ההפעלה של המחשב.
- גרסת תוכנת המדפסת:
- **מחשב Windows:** כדי לברר מהי הגרסה של תוכנת המדפסת, לחץ לחיצה ימנית על סמל HP Digital Imaging Monitor (צג הדמיה דיגיטלית של HP) בשורת המשימות של Windows ובחר באפשרות **About** (אודות).
- **Macintosh:** כדי לברר מהי הגרסה של תוכנת המדפסת, היעזר בתיבת הדו-שיח Print (הדפסה).
- הודעות המופיעות על מסך המדפסת או על צג המחשב.
- תשובות לשאלות הבאות:
- האם המקרה שבגיניו התקשרת אירע בעבר? האם תוכל לשחזר את המקרה?
- האם התקנת במחשב פריט חומרה או תוכנה חדש בסמוך להתרחשות המקרה?

## החזרה לשירות תיקונים של HP (בצפון אמריקה בלבד)

HP אחראית לאיסוף המוצר שלך ולמסירתו למרכז שירות תיקונים של HP. עלויות ההובלה והטיפול חלים עלינו. שירות זה מסופק ללא תשלום בתקופת האחריות על החומרה. שירות זה זמין בצפון אמריקה בלבד.

## אפשרויות נוספות במסגרת האחריות

תוכניות שירות מורחבות זמינות עבור המדפסת תמורת עלות נוספת. בקר בכתובת [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), בחר את המדינה/אזור והשפה, ולאחר מכן חפש את השירותים ותחומי האחריות, לקבלת מידע על תוכניות השירות המורחבות.

לש תוירחא HP

מוצר HP	תקופת האחריות המוגבלת
תוכנה	90 יום
מחשניות הדפסה	עד להתרוקנות הדיו של HP או לתאריך "סיום האחריות" (end of warranty) המודפס על גבי המחשנית - המוקדם מביניהם. אחריות זו אינה מכסה מוצרי דיו של HP אשר מולאו מילוי חוזר, יוצרו מחדש, שופצו, או שנעשה בהם שימוש לרעה או שחובלו.
אביזרים	90 יום
חומרה נלווית למדפסת (ראה פרטים להלן)	1 שנה

- א. גבולות האחריות המוגבלת
- חברת Hewlett-Packard (HP) מתחייבת בפני הלקוח, משתמש הקצה, כי במוצרי HP המוזכרים לעיל לא יהיו פגמים בחומר ובעבודה למשך התקופה המצוינת לעיל, המתחילה במועד הרכישה.
  - לגבי מוצרי תוכנה, האחריות המוגבלת של חברת HP חלה רק במקרה של כשל בביצוע הוראות תכנות. חברת HP אינה מתחייבת כי פעולתו של מוצר כלשהו תהיה רציפה או נטולת שגיאות.
  - האחריות המוגבלת של HP מכסה רק פגמים המופיעים כתוצאה משימוש רגיל במוצר, ואינה מכסה בעיות אחרות כלשהן, כולל אלה הנגרמות כתוצאה מ:
    - תחזוקה לא נאותה או הכנסת שיוניים;
    - תוכנה, מדרי, חלפים או פריטים מתכלים שלא סופקו על-ידי HP או לא נתמכים על-ידה; או
    - הפעלה החורגת מהוראות מפרט המוצר.
    - שינוי או שימוש לרעה, שלא באישור.
  - לגבי מדפסות HP - השימוש במחשנית דיו שאינה מתוצרת HP או במחשנית דיו שמולאה מילוי חוזר אינו משפיע על האחריות הניתנת ללקוח או על חוזה תמיכה של החברה עם הלקוח. יחד עם זאת, והיה והתקלה או הנזק למדפסת ייוחסו לשימוש במחשנית דיו שלא מתוצרת HP או שמולאה מילוי חוזר, יחויב הלקוח בעלויות הרגילות של תיקון המדפסת מבחינת זמן וחומרים.
  - היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגם במוצר חומרה המכוסה במסגרת האחריות, החברה תתקן או תחליף את המוצר - לפי בחירתה.
  - היה ולא יהיה בידי החברה לתקן או להחליף - בהתאם למקרה - מוצר פגום המכוסה במסגרת האחריות, תשיב החברה ללקוח את סכום הרכישה בתוך פרק זמן סביר ממועד ההודעה על הפגם.
  - חברת HP לא תהיה מחויבת לתקן, להחליף או להעניק החזר כספי כאמור, אלא לאחר שיחזיר הלקוח את המוצר הפגום לידיה.
  - מוצרי שיינתן ללקוח כנגד החזרת המוצר הפגום יהיה חדש או כמו-חדש, ובלבד שטיב פעולתו יהיה זהה לזה של המוצר המוחזר, אם לא טוב יותר.
  - מוצרי HP עשויים לכלול חלקים, רכיבים או חומרים שעובדו מחדש, שרמת ביצועם תהיה זהה לזו של מוצרים חדשים.
  - הצהרת האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה בה מוצר HP המכוסה מופץ על-ידי HP. חוזים לגבי שירותי אחריות נוספים, כגון שירות באתר הלקוח, ניתנים על ידי מרכזי השירות המורשים של HP במדינות שבהם המוצר מופץ על ידי החברה עצמה או על ידי יבואן מורשה.
- ב. הגבלות על האחריות
- ככל שמתיר זאת החוק המקומי, חברת HP או מי מספקיה אינם מעניקים אחריות או תנאי מכל סוג שהוא, בין במפורש או מכללל, או תנאים מכללל הנוגעים לסחירות המוצר, לאיכות משביעת-רצון ולהתאמת המוצר למטרה מסוימת.
- ג. הגבלות על החבות
- כל שמתיר זאת החוק המקומי, הסעדים המצוינים בהצהרת אחריות זה הנם סעדי היחידים והבלעדיים של הלקוח.
  - ככל שמתיר זאת החוק המקומי, למעט ההתחייבויות המפורטות בכתב אחריות זה, לא יהיו חברת HP ומי מספקיה אחראיים, בכל מקרה שהוא, לנזקים ישירים, עקיפים, מיוחדים, תוצאתיים, בין מכוח חוזה, מזיקין או כל תיאוריה משפטית אחרת, ובין אם ייוודע להם על האפשרות לנזקים שכאלה.
- ד. חוק מקומי
- סבב אחריות זה מעניק ללקוח זכויות משפטיות ספציפיות. ללקוח עשויות להיות זכויות אחרות, המשתנות ממדינה למדינה בארה"ב, ממחוז למחוז בקנדה, וממדינה במדינה בשאר העולם.
  - כל שכתב אחריות זה אינו עולה בקנה אחד עם החוק המקומי, יהיה הוא נתון לשינויים לצורך התאמתו לחוק המקומי. ייתכן שהגבלות וויתורים מסוימים הניתנים ללקוח במסגרת כתב אחריות זה לא יהיו תקפים על פי החוק המקומי. לדוגמה, מדינות מסוימות בארה"ב, וכן ממשלים מסוימים מחוץ לארה"ב (לרבות מחוזות בקנדה), רשאים:
    - למנוע מהוויתורים והגבלות הנזכרים בכתב אחריות זה להגביל את זכויותיו החוקתיות של הלקוח (לדוגמה, באנגליה);
    - להגביל בדרך אחרת את יכולת היצרן לאכוף הגבלות או ויתורים כאלה; או
    - להעניק ללקוח זכויות אחריות נוספות, לציון משך אחריות מכללל שהיצרן אינו יכול להעניק, או לאפשר הגבלות על משך האחריות מכללל.
  - תנאי האחריות הכלולים בהצהרת אחריות זו, למעט במידה המותרת על-פי כל דין, אינם שוללים, אינם מגבילים ואינם משנים את זכויות החובה הסטטוטוריות החלות על מכירת המוצרים של HP ללקוחות כאמור, אלא הם מהווים תוספת לאותן זכויות.



# מפרט 5

סעיף זה מפרט את דרישות המערכת המינימליות להתקנת תוכנת HP Photosmart המדפסת, ומספק נתוני מפרט נבחרים של המדפסת.

## דרישות מערכת

רכיב	דרישת מינימום במחשב Windows	דרישת מינימום במחשב Macintosh
מערכת הפעלה	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, Me, XP-ו XP Home Professional	Mac® OS X 10.2.3, 10.3.x ואילך
מעבד	Intel® Pentium® II (או שווה ערך) או מעבד מתקדם יותר (Pentium III דרוש לשימוש ב- HP Image Zone)	G3 ומעלה
זיכרון פנימי (RAM)	64 MB (מומלץ 128 MB)	128 MB
שטח דיסק קנאי	500 MB	150 MB
תצוגת וידאו	800 x 600, 16-bit ומעלה	800 x 600, 16-bit ומעלה
כונן תקליטורים	4x	4x
קישוריות	<b>USB 2.0 במהירות מלאה:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP-ו XP Home Professional <b>PictBridge:</b> באמצעות יציאת המצלמה הקדמית <b>Bluetooth:</b> שימוש במתאם אלחוטי אופציונלי למדפסת HP Bluetooth	<b>USB 2.0 במהירות מלאה:</b> Mac® OS X 10.2.3, 10.3.x ואילך <b>PictBridge:</b> באמצעות יציאת המצלמה הקדמית
דפדפן	Microsoft Internet 5.5 Explorer ואילך	—

## מפרטי המדפסת

קטגוריה	מפרט
קישוריות	<b>USB 2.0 במהירות מלאה:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home Professional; Mac® OS X 10.2.3, 10.3.x ואילך

מפרט	קטגוריה
<b>PictBridge</b> : Microsoft Windows 98, 2000 ;XP Professional-ו Professional, Me, XP Home Mac® OS X 10.2.3, 10.3.x ואילך <b>Bluetooth</b> : Microsoft Windows 98, 2000 XP Professional-ו Professional, Me, XP Home	
צג צבעוני liquid-crystal בגודל 6.4 ס"מ	צג
<b>מרבית במהלך פעולה</b> : 5–40° C @ 5–90% RH <b>מומלץ במהלך פעולה</b> : 15–30° C @ 20–80% RH	מפרטים סביבתיים
JPEG Baseline תבנית מקובצת ללא דחיסה TIFF 24-bit RGB תבנית מקובצת ללא דחיסה TIFF 24-bit YCbCr תבנית מקובצת packbits TIFF 24-bit RGB תבנית packbits/ללא דחיסה TIFF 8-bit לאפור תבנית packbits/ללא דחיסה TIFF 8-bit ללוח צבעים תבנית packbits/1D Huffman ללא דחיסה TIFF 1-bit	תבניות קובצי תמונה
1.5 GB	כונן קשיח פנימי
הדפסה ללא שוליים: עליונים/תחתונים/שמאליים/ימניים 0.0 מ"מ הדפסה עם שוליים: עליונים/תחתונים/שמאליים/ימניים 3 מ"מ	שוליים
נייר צילום בגודל 18 x 13 ס"מ נייר צילום בגודל 15 x 10 ס"מ נייר צילום עם לשוניות בגודל 15 x 10 ס"מ ולשוניות בגודל 1.25 ס"מ כרטיסי צילום HP Premium בגודל 20 x 10 ס"מ נייר צילום למדבקות Avery C6611 ו-C6612 בגודל 15 x 10 ס"מ, 16 מדבקות מלבניות או אובליות בכל דף נייר צילום פנורמה (לתמונות מחוברות מראש) בגודל 30 x 10 ס"מ כרטיסי אינדקס בגודל 15 x 10 ס"מ כרטיסי Hagaki בגודל 148 x 100 מ"מ כרטיסי A6 בגודל 148 x 105 מ"מ כרטיסים בגודל L, 127 x 90 מ"מ כרטיסים בגודל L עם לשונית, 127 x 90 מ"מ עם לשונית בגודל 12.5 מ"מ כרטיסים בגודל 2L, 178 x 127 מ"מ	גדלי מדיה
נייר צילום כרטיסים: אינדקס, Hagaki, A6, גודל L, גודל 2L	סוגי מדיה

קטגוריה	מפרט
	נייר צילום למדבקות Avery C6611 ו-C6612
כרטיסי זיכרון	CompactFlash Type I CompactFlash Type II Memory Sticks Microdrive MultiMediaCard Secure Digital xD-Picture Card
תבניות קובץ נתמכות על-ידי כרטיסי זיכרון	הדפסה: כל תבניות קובצי התמונות והווידאו הנתמכות שמירה: כל תבניות הקובץ
מגש נייר	מגש נייר צילום אחד בגודל 18 x 13 ס"מ
קיבולת מגש הנייר	20 גיליונות, עובי מרבי של 305 מיקרון לכל גיליון
מתאם מתח	HP Part # 0957-2121 (צפון אמריקה), 100-240 V AC, 50/60 Hz ( $\pm 3$ Hz) HP Part # 0957-2120 (שאר העולם), 100-240 V AC, 50/60 Hz ( $\pm 3$ Hz)
צריכת חשמל	ארה"ב הדפסה: 14.46 W מצב סרק: 7.36 W כבוי: 6.94 W בינלאומי הדפסה: 15.33 W מצב סרק: 7.79 W כבוי: 6.72 W
מחסנית הדפסה	HP Tri-color (7 מ"ל) HP Tri-color (14 מ"ל) HP Gray Photo הערה: עיין בכריכה האחורית של ספר זה לקבלת מידע על מספרי מחסניות ההדפסה, או פתח את printer Toolbox (תיבת כלי העזר של המדפסת).
תמיכה ב-USB 2.0 במהירות מלאה	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP XP Professional ו-Home Mac OS X 10.2.3, 10.3.x ו-Mac HP ממליצה להשתמש בכבל USB בעל אורך קצר מ-3 מ'
תבניות קובצי וידאו	Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1



Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

#### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1

#### 사용자 안내문 (한국 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501

#### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and the receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected